

Fraktionsantrag gemäß § 28 GeschO

Eingang: 29.09.2010
Antragsnr.: 097/2010
Verteiler: OBM, BM, Fraktionen
Zust. Referat: III/332/Fr. Wagner
mit Referat:

Grüne Liste Rathausplatz 1 91052 Erlangen

Herrn
Oberbürgermeister
Dr. Siegfried Balleis
Rathausplatz 1
91052 Erlangen



Stadtratsfraktion

Rathausplatz 1, 91052 Erlangen
Zimmer 130

tel 09131/862781 fax 09131/861681
e-mail: gruene-liste@erlangen.de
<http://www.gl-erlangen.de>

Bürozeiten:
Mo 10-12, 14-18 Di, Mi 10-12 Do 10-14

Erlangen, den 29.09.2010

**Dringlichkeitsantrag zum Stadtrat am 30.09.2010:
Übersetzungskosten für die Einführung des elektronischen Aufenthaltstitels
für Drittstaatsangehörige**

Sehr geehrter Herr Oberbürgermeister,

wir unterstützen den folgenden Antrag des AIB aus seiner letzten Sitzung am
23.09.2010 und stellen ihn als Antrag für die Stadtratssitzung am Donnerstag:

Einführung des elektronischen Aufenthaltstitels für Drittstaatsangehörige

I. Dringlichkeitsantrag der Vollversammlung:

Der Ausländer- und Integrationsbeirat bittet die Stadt Erlangen, im Zusammenhang mit der Einführung des elektronischen Aufenthaltstitels die Übersetzungen des Informationsblattes der Ausländerbehörde in die sieben wichtigsten Sprachen sowie die Durchführung von Informationsveranstaltungen im Herbst finanziell abzusichern.

Begründung:

Mit der nach EU-Recht zwingenden Einführung des elektronischen Aufenthaltstitels für Drittstaatler zum 1. Mai 2011 sind sowohl ein großer zusätzlicher Arbeitsaufwand für die Ausländerbehörde als auch ein hoher Informationsbedarf für die Betroffenen verbunden. Die Ausländerbehörde hat deshalb den Ausländer- und Integrationsbeirat um Unterstützung gebeten. Durch genaue Informationen auch in den jeweiligen Muttersprachen sowie die Durchführung von Informationsveranstaltungen kann sowohl eine unnötige Verunsicherung der Betroffenen als auch ein zusätzlicher Arbeitsaufwand für die Ausländerbehörde vermieden werden.

Mit freundlichen Grüßen

gez. Dr. Pierrette Herzberger-Fofana

F.d.R.: Wolfgang Most